

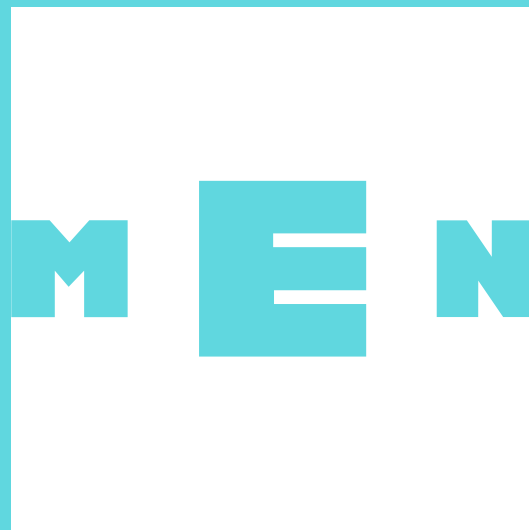


Ville de Neuchâtel - Direction de la Culture

L'impermanence des choses

dès le 26 novembre 2017

Direction	Marc-Olivier Gonseth
Conception et rédaction	Julien Glauser, Marc-Olivier Gonseth, Bernard Knodel, Yann Laville, Grégoire Mayor, Isadora Rogger, Sara Sánchez del Olmo, Olivier Schinz
Scénographie	Raphaël von Allmen; <i>Curious Space</i> : Patrick Burnier, Anna Jones, avec l'aide de Tom Oldham
Réalisation	Raphaël von Allmen; <i>Les ateliers du colonel</i> : Serge Perret, avec l'aide de Lisenn Bachir, Jonas Bernath, Laurent Guignard, Stéphane Kropf, Peter Matthes, Ben Merlin, Benjamin Muller, Frédéric Ozier, Clémence Serez, Anna van Bree, Mathieu Verrier; <i>Decobox</i> : Fred Bürki, Juan de Riquer, Bérénice Baillods; Pascal Schenk
Conditionnement collections	Chloé Maquelin, Ian Cuesta, Marie Bourgnon, Julien Glauser, Isadora Rogger, Yannick Soller avec l'aide de Laurie Blachet, Léo Borgatta, Fred Bürki, Stéphanie Demierre, Anne Desplanches, May Du, Laura Flückiger, Angelo Giostra, Laurence Louis, Edgar Lopez, Zoé Meyer, Patricia Rousseau, Sara Sánchez del Olmo, Pascal Schenk
Administration	Fabienne Leuba
Communication	Valerie Chatelain
Atelier pédagogique	Marianne de Reynier, Nabila Mokrani
Bibliothèque	Raymonde Wicky, Olivia Filippini
Conception lumière	<i>Lumière électrique</i> : Laurent Junod, avec l'aide de Marie Bürgisser-Jaquier
Réalisation lumière	Luc-Etienne Gersbach, Victor Hunziker
Photographie	Alain Germond
Documentation photo	Grégoire Mayor, Sylvia Perret, Isadora Rogger, Patricia Rousseau, Sara Sánchez del Olmo
Documentation son	Yann Laville
Réalisations techniques	<i>Spirit Views</i> : Loïc Pipoz; <i>Making Ideas</i> : Yannick Soller; <i>Les ateliers du colonel</i> : Serge Perret
Montage et réalisation vidéo	Grégoire Mayor, avec le soutien technique de l'AREC
Peinture	Stéphane Arnoux, Juan Leoncio Rubio Espinal
Informatique	Centre électronique de gestion
Dessin et maquettes	Nicolas Sjöstedt
Mise en pages textes et cartels	<i>Atelier PréTexte</i> : Jérôme Brandt
Traduction textes	<i>Transit-txt</i> : Barbara Horber (allemand), Elaine Sheerin (anglais)
Relecture	Petra Koch, Ellen Hertz
Menuiserie	<i>Menuiserie du service de la Culture</i> : Philippe Joly, Daniel Gremion, Dimitri Gerber
Travaux tous domaines	Angelo Giostra, Pascal Schenk, avec l'aide de Joaquim Gomes, Luigi Ponzo
Accueil	Sylvia Perret, Mireille Reichenbach, Patricia Rousseau
Café	Stéphanie Demierre, Filomena Bernardo, Grazyna Comtesse
Cuisine	Nabila Mokrani
Concept affiche, carton et cartes	Marc-Olivier Gonseth, Oliver Schneebeili
Graphisme affiche, carton et cartes	Oliver Schneebeili, photos Alain Germond
Réalisation affiche F4	JCM Werbedruck AG, Schlieren
Réalisation affiche A3	Gasser Media SA, Le Locle
Réalisation carton	Imprimerie des Montagnes, La Chaux-de-Fonds
Réalisation cartes	Linkgroup AG, Zurich



Remerciements

Exposition

Au-delà	Dr Roger Seiler, <i>SMP</i> , Université de Zurich; Samuel Mérigeaud, <i>Tridilogy</i> , Montpellier; Romaine Aiassa, Neuchâtel; Svetlana Valcova, Gland; <i>Memoriav</i> , Berne
Poids	Bernard Schlup, Berne
Plumes	Claire Martin, St-Pierre-de-Clages; <i>Association des explorateurs du monde fini</i> , Lausanne: Laurent Rivier, Daniel Schlaepfer, Jean-Denis Briod; Valérie Studer, Moutier; <i>Fondation Fridel et Witold Grünbaum pour la connaissance des cultures et des savoirs</i> , Neuchâtel
Ambassades	<i>SAMEN · Société des amis du MEN</i> ; Roland Kaehr, Neuchâtel; Matthieu Gillabert, Fribourg; <i>Helvetus IV</i> , La Chaux-de-Fonds: Didier Chiffelle; <i>Plonk & Replonk</i> , La Chaux-de-Fonds
Bazars	Martin Balsiger, <i>Les verres de ma vie</i> , Lugnorre; David Bozzini, Genève; Beatrice Voirol, Museum der Kulturen Basel
Artistes	M.S. Bastian et Isabelle L., Regula Stucki (Pulp); Zaven Paré, Emmanuel Grimaud (Ganesh); Leïla Baracchini, Genève (Kuru Art Project); Jean-Marie Lerat, Paris (Coiffeurs)
Regards	Cécile Anderfuhren, Célimène Bonjour, Claire Centrès, Armande Cernuschi, Elisa Rodríguez Castresana, Aude Zuber, encadrées par Philippe Peltier et Olivier Schinz avec des interventions de Emmanuel Kasarhérou, Christian Kaufmann, Marie-Noëlle Ottino-Garanger, Roland Kaehr; Institut de l’histoire de l’art et de muséologie, Pascal Griener, Pierre-Alain Mariaux, Melissa Rérat
Entreprises	<i>Aplifilms</i> , Genève; <i>Artilinea Peinture</i> , Neuchâtel; <i>DEP</i> , Hitchin (GB); <i>Farine Décoration Sàrl</i> , Neuchâtel; Pascal Jost et Cyril Montandon, Neuchâtel; <i>Juranéon</i> , La Chaux de-Fonds; <i>Kaufman menuiserie</i> , La Cibourg; <i>Menuiserie Kocher Sàrl</i> , Val-de-Travers; <i>LPS Deco system</i> , La Chaux-de-Fonds; <i>F. Locatelli</i> , La Chaux-de-Fonds; <i>Luce MS</i> , Granges-Marnand; <i>RMD menuiserie</i> , Boudry; <i>Schleppy SA</i> , Neuchâtel; <i>Schwab-System SA</i> , Gampelen; <i>Constructions Métalliques Steiner SA</i> , La Chaux-de-Fonds; <i>Techniques Laser</i> , Goumoens-la-Ville; <i>Vibrobot SA</i> , Cornaux; <i>UniverCité</i> , Lausanne: Marc Wettstein



Rénovation de la villa de Pury

Maître d’ouvrage

Direction de la Culture
représentée par le
Service du bâtiment et du logement

Mandataires

Atelier d’architecture Manini Pietrini Sàrl
DSI – Ingénieurs civils Sàrl
DGE Sàrl
Equada SA
Prona SA
Géoconseils SA

Entreprises

DACSA	FAG Toiture Sàrl	Fustema Sàrl	Menuiserie Kocher Sàrl
Arrigo SA	Geneux Dancet SA	A. Ortlieb & L. Hirschy SA	Adoc Nettoyages Sàrl
Favre Echafaudages SA	Fire System SA	AS Ascenseurs SA	Cuisinox SA
Tschäppät Moret SA	Guth Electricité Sàrl	Buschini SA	JM Leutwiler Sàrl
Sablisol SA	ECF FR Sàrl	Constructions Métalliques Steiner SA	Meubles Rossetti SA
S. Facchinetti SA	Viteos SA	Gerber + Bögli SA	Tergon Büroeinrichtungen AG
André SA	Emalux SA	G. Ciullo SA	Schwab-System SA
Société Technique SA	XAL Schweiz GmbH	Schleppy SA	Farine Décoration Sàrl
Belma Metallbau AG	Securiton AG	P. Jost & C. Montandon	ADL Publicité
Frei les Métalliers SA	Zumtobel Lumière SA	Zucchet Chapes SA	Clés de Secours
Serrurerie des Draizes SA	Climax Energies SA	Rizzolo SA	Renggli SA
Rieder Systems SA	Lambelet JM SA	Aïassa- Neuhaus Sàrl	
Delta Türsysteme AG	Meneo Energie SA		